



**ARCO SPORT  
SPIGARELLI** s.n.c.  
di S. e M. Spigarelli  
P. IVA IT 06004301005

VIA PRENESTINA 252 E-  
00177 ROMA ITALY  
TEL 0039062148351  
FAX 003906272892  
[www.arcosportspigarelli.com](http://www.arcosportspigarelli.com)  
[info@arcosportspigarelli.com](mailto:info@arcosportspigarelli.com)

QUESTO E' IL FUTURO

Dies ist die Zukunft

Aus der  
Inspiration  
des  
Sante Spigarelli  
kommt die größte  
Innovation des  
Bogenschießens  
auf der Welt.  
Ein neuer Griff in  
einer revolutionären  
Bauart,  
die technische  
Lösungen  
und Leistungen  
bei einem  
sehr günstigen  
Preis  
miteinander  
verbindet.



Standard Limb-Fitting-System

Mit einer sehr einfachen Verstellung um 2 grain beim zusammengebauten Bogen ist es möglich, kleine Wurfungleichheiten zu korrigieren. Mehr dazu auf Seite 4

Auf dem Revolution-Mittelstück angebrachte Visiere haben durch seine eigene Struktur eine andere Neigung - leicht nach oben. Dies führt zu einem ungewohnten Anblick, hat aber keinerlei Auswirkungen auf die Pin-Einstellung im Verhältnis zum Zuggewicht, Pfeilgewicht oder Auszug des Bogenschützen. Sowohl horizontal als auch vertikal einstellbar. Auch die Kraft des Magneten kann verändert werden. Zur Änderung lösen Sie die Mutter (A), und bewegen die 3mm Stange (B) nach oben oder unten. Mit dem Wegbewegen der Schraube vom Magneten, nimmt die Haltekraft des Magneten ab und umkehrt.

Neue magnetische Pfeilauflage mit Null-Toleranz. Einstellbar sowohl horizontal als auch vertikal. Auch die Magnetkraft kann individuell angepasst werden. Zur Änderung die Mutter (a) lösen, und die 3-mm-Madenschraube (b) nach oben oder unten drehen.

2-mm-Schrauben erlauben die Eliminierung ungewollter Bewegungen der Pfeilauflage

Hier lösen, um die Pfeilauflage auf und ab verstellen zu können

New  
MAGNIFIC  
magnetic rest  
with zero  
tolerance.

Tiller und Zuggewichtverstellung ca. 10% pro halber Umdrehung

Tiller and power adjustment  
About +10% by half turn click.

Zuggewicht und Tiller dürfen nur bei abgebauter Sehne verändert werden. Ansonsten erlischt die Garantie!

Power and tiller must be adjusted after having taken off the string, under penalty of warranty decline.

Doppelte Befestigungsbuchsen für den Mono-Stabilisator. Sie ermöglichen es, mit dem Stabilisator direkt Einfluss auf den Schwerpunkt des Bogens zu nehmen. Zusätzlich wird an der unteren Buchse der Stabilisator 3 Grad nach unten geneigt, was eine zusätzliche Stabilisation mit sich bringt.

Double point of central stabilizer connection. Allows both to move up and down the stabilizer mass and to add weights directly on the bow.

chiave da 13mm

Um Tiller oder Zuggewicht zu justieren, lösen Sie die Mutter mit einem 13er Schraubenschlüssel. Mit dem Eindrehen der Stellschraube in halben Umdrehungen (mit einem 5mm Sechskantschlüssel), erhöhen Sie das Zuggewicht.

WICHTIG: Entfernen Sie nicht die Madenschraube. Sie verhindert, den Verlust der Einstellungen und sorgt auch dann für die volle Funktionsfähigkeit, wenn sich die Mutter lösen sollte.

Important: don't remove the grain. It prevents adjustments loss and assures the bow works perfectly even in case the nut should get loose.

## Serienmäßiges Zubehör

- Ergonomisch geformter Holzgriff
- Magnetische Pfeilauflage
- Klicker und Klicker Vorbau
- Wurfarm-Ausgleich-System
- Tiller und Zuggewicht einstellbar
- zwei Schraubbuchsen für Stabilisator
- Zweijahres-Garantie oder 100.000 Schuss

Wooden grip \*Magnetic rest zero tolerance \*Clicker \*Clicker extension \* Alignment limbs system -Adyustable tiller and weight \*Double point central stabilizer function \*  
Two years warranty or 100000 arrows

### COLORI-COLORS

Farbwahl:

- schwarz-silber-schwarz
- rot-silber-rot
- blau-silber-blau
- grün-silber-grün
- schwarz-rot-gold
- rot-silber-blau
- grün-silber-rot



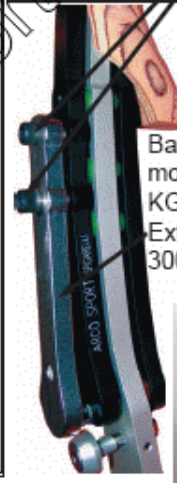
## STANDAR TOOLS

### MODELL

LIGHT			
23"	KG 1,050	DESTRO	SINISTRO
STANDARD			
25"	KG 1,290	DESTRO	SINISTRO
23"	KG 1,190	DESTRO	SINISTRO
HEAVY			
25"	KG 1,390	DESTRO	SINISTRO
23"	KG 1,290	DESTRO	SINISTRO
BAREBOW			
25"	KG 1,390	DESTRO	SINISTRO
23"	KG 1,290	DESTRO	SINISTRO
PESO AGGIUNTIVO GR. 300			

Es spricht nichts gegen die Verwendung des Revolution-Mittelteils beim Blankbogenschießen. Wenn jedoch der spezielle Schwingungsdämpfer verwendet wird, muss dieser mit BEIDEN mitgelieferten Schrauben am Bogen fixiert werden.

Revolution handle has no contrary direction for bare bow. In case of use of the specific weight this must be blocked with the two standard nuts provided with the bow.



Barebow model.  
KG. 1.390  
Extra Weight 300 grams.



### DISTANZA CONSIGLIATA ARCO CORDA SUGGEST BRACE HIGHT

64"	von	7.1/2	bis	8.1/2
66"	von	7.1/2	bis	8.1/2
68"	von	8"	bis	9"
70"	von	8.1/2	bis	9.1/2

Die Standhöhen in der Tabelle, gemessen von der Griffinnenseite sind nur Richtwerte. Es ist viel wichtiger, die Kontaktpunkte zwischen Sehne und Wurfarm zu beachten. Sie sollten weder zu niedrig, noch zu hoch sein. Siehe Beispiel im Foto.

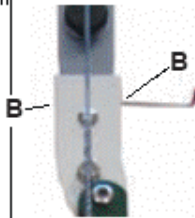
The brace high shown in the table, measured in the groove of the grip, is just indicative .It is much more important to observe the contact point among string and limbs that should not be too low or too high. See example in the photo.



Sollten die notwendigen Anpassungen umfassender als auf den Fotos sein, ist es angebracht, die Änderung an beiden Seiten vorzunehmen

Wo liegt der Nutzen eines Wurfarm-Ausgleich-Systems?  
 Generell sind CNC Griffe sehr exakt, aber Wurfarme werden aus Materialien gefertigt, die keine präzise Fertigung zulassen. So kommt es immer wieder zu kleinen Abweichungen in den Wurfarmen, die ausgeglichen werden wollen. Aus diesem Grund bieten hochwertige Bogen-Mittelteile die Möglichkeit, den gesamten Bogen auszurichten.

Anleitung zur Wurfarm-Anpassung für Arco Sport Revolution, 2001 VBS, Explore, und 650 Mittelteile nach Montage der Wurfarme, und Einstellung von Zuggewicht und Tiller (durch Einstellung der Mutter A). Denken Sie daran, dass Zuggewicht und Tiller NICHT MIT MONTIERTER SEHNE eingestellt werden dürfen! Ansonsten würde die Garantie erlöschen.



Um die Wurfarme auf dem Spiga Revolution - wie auf allen anderen Arco Sport Mittelteilen - auszurichten (dafür bitte die Sehne wieder montieren), peilen Sie über die Sehne die beiden Ansatzbolzen an, wie auf den Bildern zu sehen. Wenn die Sehne nicht mittig über die beiden Bolzen verläuft, nehmen Sie folgende Einstellungen mit einem Inbusschlüssel vor.

1. Zuerst entfernen Sie links und rechts die Konter-Madenschrauben, die die Einstell-Madenschrauben verdecken. Danach die Einstell-Madenschraube auf der Seite lösen, in die der Wurfarm verstellt werden soll, um Raum für die Justierung zu schaffen.
  2. Die andere Einstellschraube langsam einschrauben. Jetzt bewegt sich der Wurfarm (und damit auch die Sehne) zur gewünschten Seite. Ist die gewünschte Position erreicht, alle Madenschrauben wieder eindrehen.
- Sollte eine größere Anpassung nötig sein, als auf dem Foto zu sehen, ist es sinnvoller, die Einstellung sowohl am oberen als auch am unteren Ende vorzunehmen.

## GARANTIE

Das "Revolution" Mittelteil hat eine Garantie von zwei Jahren (100.000 Pfeile) auf Abweichungen und Defekte, die auf die Produktion zurückzuführen sind.  
 Ob das Mittelteil in dem Fall ersetzt oder nur repariert wird, liegt im Ermessen der Techniker der Fa. Arco Sport. Arco Sport weist darauf hin, dass der Garantieanspruch erlischt, wenn der Schaden durch unsachgemäße Handhabung entstanden ist, oder Manipulationen am Mittelteil vorgenommen wurden.  
 Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Datum des Verkaufs an den Endverbraucher.

IMPUGNATURA REVOLUTION

25" 23"  
 DX SX  
 COLORI/COLORS.....  
 VENDUTA IL/SELL DATE .....  
 NOME/NAME.....  
 COGNOME/FIRST NAME .....  
 DEALER.....

ARCO SPORT  
 DEALER

